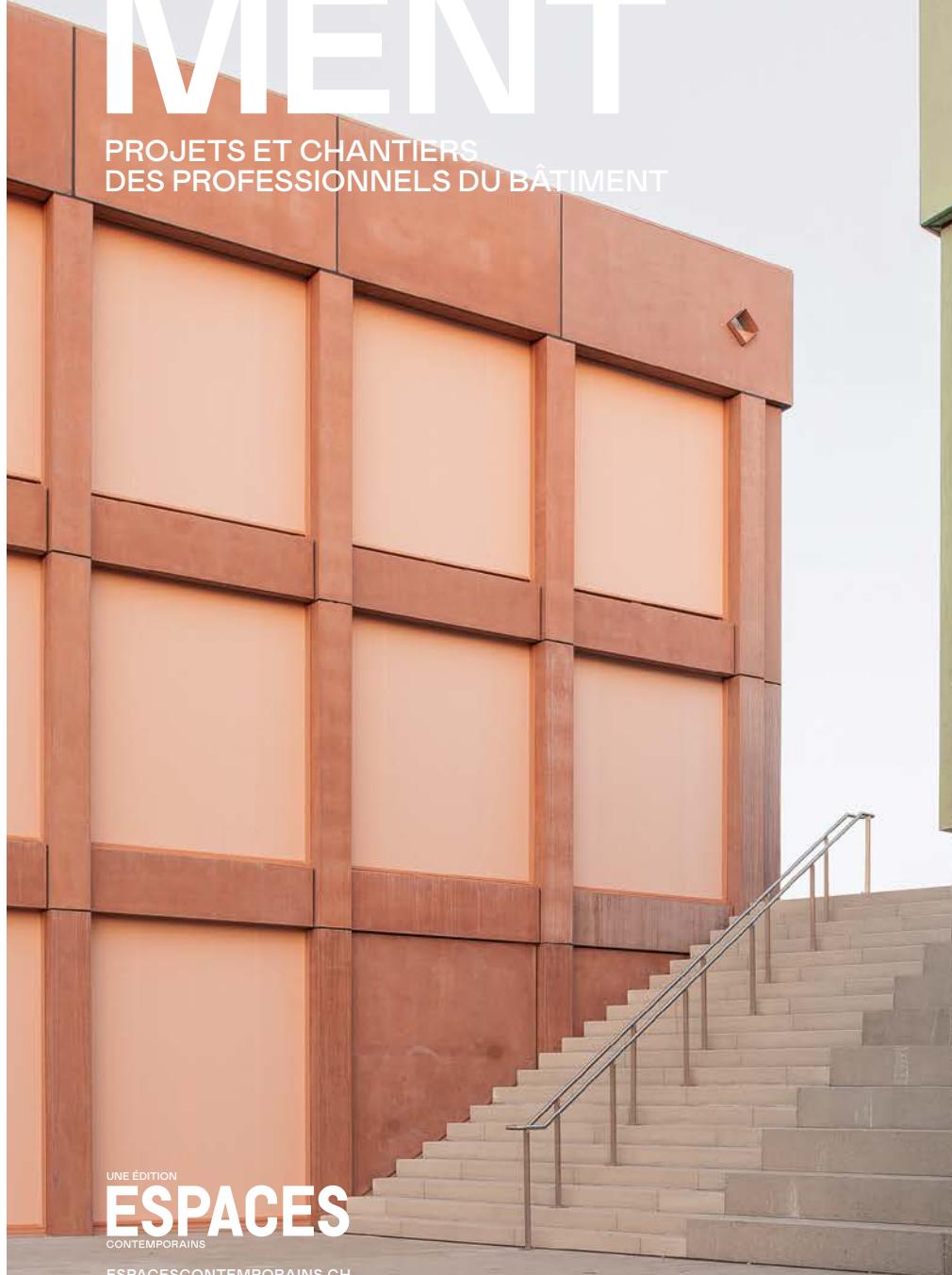


CONSTRUCTION & BÂTIMENT

PROJETS ET CHANTIERS
DES PROFESSIONNELS DU BÂTIMENT



UNE ÉDITION
ESPACES
CONTEMPORAINS

ESPACESCONTEMPORAINS.CH

CHF 8.-



9 771663 060021



L'habitat communautaire
en trois projets

Energie solaire,
horizon 2050

Une construction en brique
aux Plaines-du-Loup

Le bois à l'honneur
à l'école Steiner

Saint-Mathieu,
un nouveau quartier
à Bernex



URBANITÉ CHAMPÊTRE

À Bernex, entre ville et campagne, le quartier Saint-Mathieu vient de voir le jour. Première étape du Grand Projet Bernex, il offre sa propre définition de l'urbanité dans un territoire d'entre-deux.

texte : Magali Sauvayat

photos : Lao Fabre

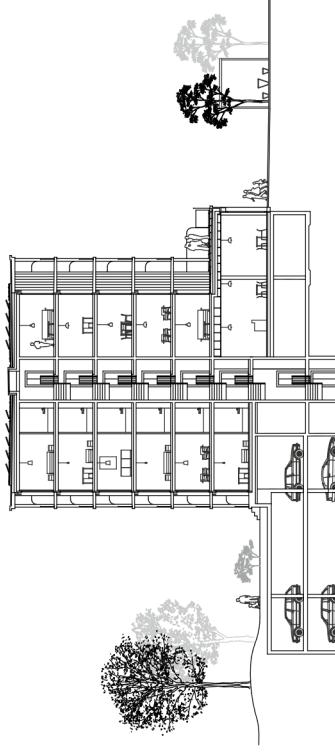
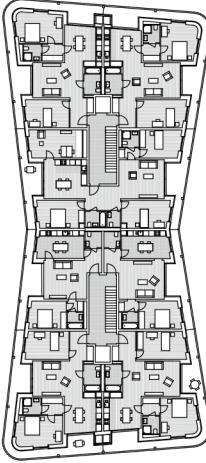
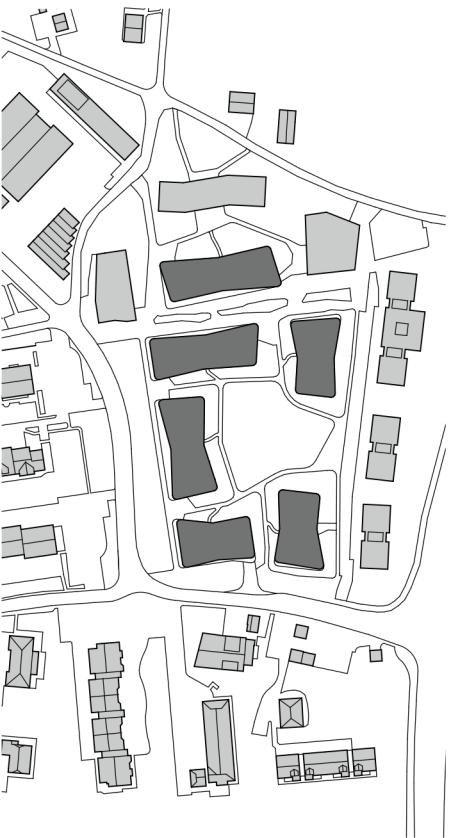
les regards vers le centre du quartier totalement libéré en un superbe espace passager à disposition de tous et en composant des typologies intéressantes à l'intérieur.

Une attention toute particulière se voit ici portée sur le rapport au sol, ce qui renforce une transition douce entre un milieu et un autre, jouant avec la pente du terrain, sur le front nord et le long de la rue située à l'est, les rez-de-chaussée fonctionnent comme des socles en saillie. Ils abritent des activités et des commerces, tout en soutenant des terrasses privées à l'étage, ce qui permet de mettre à distance les surfaces extérieures privées de la balade publique en contrebas. Tous les halls d'immeubles sont traversants et offrent une certaine perméabilité avec une entrée de part et d'autre. Quelques marches permettent de garder le lien au sol dans la traversée et une bonne compréhension de la direction empruntée, ce qui permet une appropriation facilitée - par les enfants notamment.

Des locaux partagés à disposition des habitants pour des événements privés incitent à la cohésion sociale et optimisent les surfaces des appartements par la même occasion.

Une construction mixte, structure béton et façades bois préfabriquées permet de rationaliser les ressources, tout en jouant facilement avec les niveaux du terrain. Le langage architectural adopté, chaleureux et aussi réservé que possible, facilite l'appropriation par différents types de ménages.





DILATATIONS SPATIALES ET ÉCHAPPÉES VISUELLES

Les appartements bénéficient d'une généreuse surface de vie qui se dilate en espaces successifs (hall d'entrée, salon/cuisine - salle à manger) de l'entrée au balcon, laissant ainsi pénétrer la lumière naturelle jusqu'au fond du logement. Ce principe spatial permet de créer des variations sur le plan du logement selon sa taille et le nombre de pièces. Un système ingénier de pas permet d'accéder à la salle de bain principale ou à l'une des chambres, ce qui permet d'atténuer les bruits et de préserver l'intimité, tout en ayant une proximité avec les espaces de vie. On comment vivre ensemble sans se déranger lorsqu'on n'a pas les mêmes horaires par exemple.

Aux étages tout comme au rez-de-chaussée, un balcon filant sur tout le pourtour de l'immeuble se dilate également pour devenir parfois alcôve, préservant l'intimité entre voisins et laissant la possibilité de mettre une table, des chaises, un fauteuil, comme dans une loggia. Une grande armoire fixe de balcon rappelle les cabanes à outils de jardin et valorise l'usage de ces surfaces extérieures. Au niveau du rez-de-chaussée, les terrasses permettent de niveler les différences de niveau du terrain, tout en préservant une surface extérieure clairement privatisée et différenciée des aménagements extérieurs. Sur

les étages les plus hauts, les vues dégagées sur la ville, le paysage environnant, les montagnes (Jura, Saône, Voirons, Mont-Blanc), sont largement favorisés par la disposition urbaine et qualifient les appartements selon leur étage et leur position dans le quartier. Un maximum d'appartements bénéficie d'une double orientation, avec systématiquement au minimum une vue dégagée. Le parc commun au centre, libre de toute circulation motorisée et vers lequel convergent cinq immeubles, valorise les arbres existants, favorise la mobilité douce, les liens sociaux et l'accès à la nature à proximité immédiate des logements. Le sixième bâtiment délimite avec le front Est une large rue piétonne, reliée à l'espace vert central.

Finalement, avec peu d'emprise au sol et une densité à taille humaine, tout est fait ici pour privilier une douceur de vivre, un lien avec les éléments naturels (le sol, les arbres existants, les surfaces plantées, les montagnes...), tout en offrant les avantages de la vie en ville (l'accès rapide au centre-ville par le tram, les services et commerces, un voisinage mixte et varié...). Du savant lien entre architecture, urbanisme et aménagements paysagers naît une convivialité rurale avec toutes les qualités d'un quartier urbain.

Fenêtres et portes

Pour satisfaire toutes les exigences

- Fenêtres en PVC
- Fenêtres en bois
- Fenêtres bois-aluminium
- Fenêtres en aluminium
- Portes extérieures
- Volets aluminium
- Portes en bois
- Portes en clair
- Portes de garage

Nous avons des fermetures pour toutes les ouvertures

- Nous travaillons aussi bien sur des nouvelles constructions que sur des rénovations de bâtiments existants
- Nous assurons l'étude, la réalisation et le service après-vente

ACM Atelier Concept Menuiserie SA

Route de Peneys 137/139
1214 Vernier
Tel. +41 22 930105 80
acmsa@acmsa.ch
www.acmsa.ch

Partenaire





VISION VIVANTE,



VALEURS VIVANTES



Certified **B**
Jacquet

Jacquet.ch



CUISINES GÉTAZ
on s'occupe de tout
... sauf du cuisinier



GÉTAZ
Créateur de cuisines depuis 1956

SUTER

ZUG

BORA **Miele** **FRANKE**

Electrolux **Quooker**

Les halls d'immeubles sont tous traversants. Les barreaux en grès au sol expriment une certaine atmosphère et sont référencés aux timbres émis par Maurice Baillard. Ils sont traités avec une couleur différente par immeuble, ce qui permet une appropriation par les habitants et une orientation facilitée pour les enfants notamment.

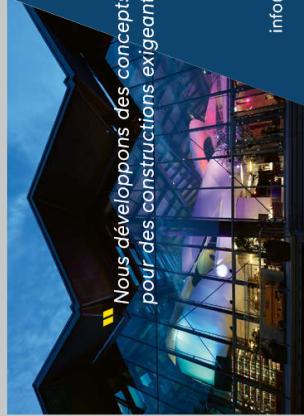
96 CONSTRUCTION & BÂTIMENT PROJETS

CES ENTREPRISES ONT PARTICIPÉ À LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SAINT-MATHIEU, À BERNEX



Sége sociale:
Rue du Molé 38bis
1201 Genève
Tel. +41 22 716 42 00
Securiside VD:
Avenue Villamont 17
1005 Lausanne
Tel. +41 21 317 02 00

■ Nous développons des concepts énergétiques et performantes ■



SBT Technique

Rue du Molé 38bis
1201 Genève
Tel. +41 22 716 42 00

Securiside VD:
Avenue Villamont 17
1005 Lausanne
Tel. +41 21 317 02 00

GMD s.a.
Centrières intelligentes

Rue du Chemin-Banchod 7
1228 Plan-les-Ouates
Tel. 022 844 56 56
gerard.redoux@cmgds.ch
www.cmgds.ch

Sedelec SA

Votre électricien

Rue Blavignac 1, 1227 Carouge
+41 22 869 80 00, www.sedelec.ch

Burkhalter Group

La technique du bâtiment qui réunit

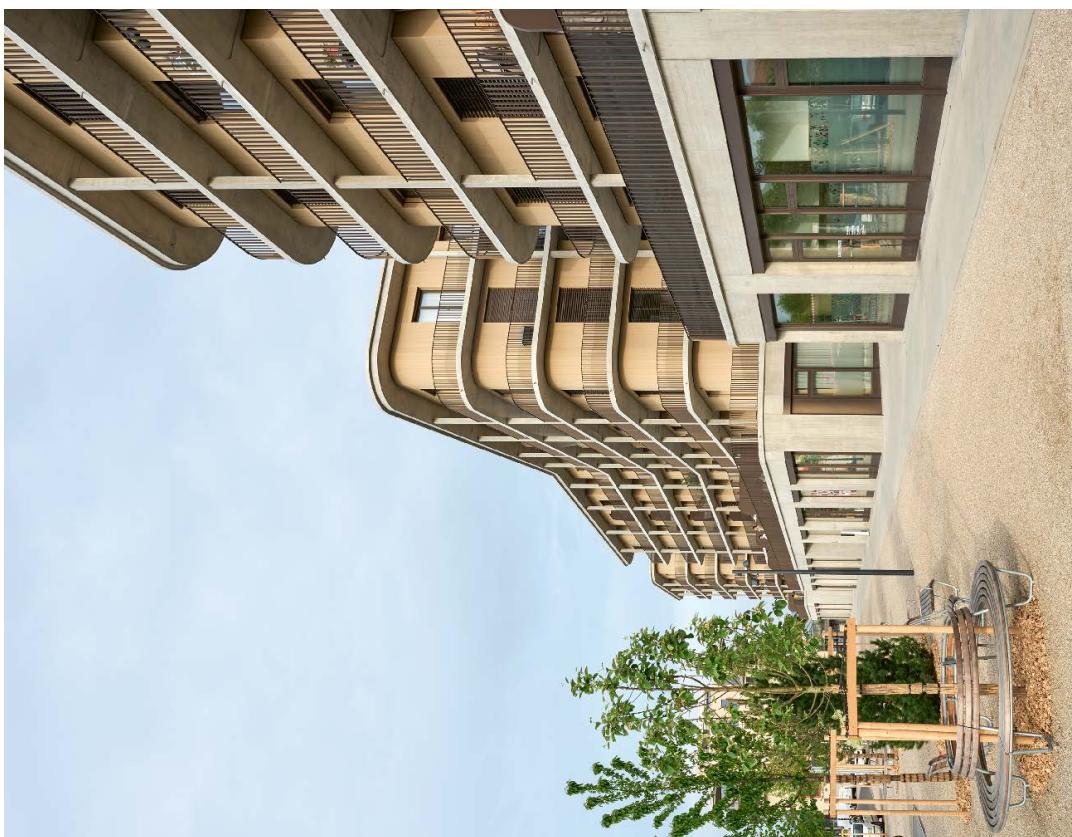


stormatic s.a.
Entreprise genevoise de stores

STORES EXTERIEURS
TENTES SOLAIRES
PERGOLAS • VOlets
RÉPARATIONS
MOUSTIQUAIRES
STORES INTÉRIEURS

Showroom de 150 m²

Rue du Cardinal-Journeyt 7
1217 Meyrin
Tel. 022 727 05 00
info@stormatic.ch
www.stormatic.ch



Les halls d'immeubles sont tous traversants. Les carrelages en grès au sol expriment une certaine atemporalité et sont en référence aux immeubles genevois de Maurice Braillard. Ils sont traités avec une couleur différente par immeuble, ce qui permet une appropriation par les habitants et une orientation facilitée pour les enfants notamment.

BAVITECH
SYSTEMS

Bavitech, l'ultra sophistiqué au service de la simplicité

Pour nos clients, le progrès se résume aux fonctionnalités et à la simplicité d'utilisation. Nous intégrons des technologies de sécurité, de communication et des ressources répondant précisément à leurs besoins immédiats et futurs.

Bavitech Systems Vevey
Avenue des Baumettes
Chemin du Pré-Fleur 1-3
1823 Vevey
+41 21 634 24 33
info@bavitech.ch

AerQ technologies

Nous avons des solutions intégrées de nettoyage et une multiplicité de services!

Pour plus de renseignements, consultez notre site internet www.siriuservices.ch

SIRIUS cleaning & services management

SIRIUS Services Sàrl - Rue Voltaire 30 1201 Genève
tél. 022 344 44 35 - info@siriuservices.ch

AGENS

AGENS est une entreprise suisse de construction et de rénovation.

MBC INGENIERIE

Installations sanitaires
Conservatoire Taporoux SA - Constantine Sàrl

Agencements de cuisine PPE
Géatz-Milauton SA

Traitement BA (cosmétique)
Marti Construction SA

Agencements de cuisine locatif
sylva widmann architectes SA

Construction métallique
Alfer Constructions SA

Direction et gestion
des travaux
Architecte SA

Construction bois St-Mathieu
Consortium Bois St-Mathieu

Ascenseur
Dasta - JPF Durcret

Fenetres bois métal
Menuiserie Eroëta SA

Vitrine et portes
Négain Parois SA

Couverture végétalisée,
échanclées
Genoux Dancet SA

Revêtements coupe-feu
Fire System SA

Porteuses extérieures
mobiles protection
contre le soleil
Stomatic SA

Acousticien
Decibel Acoustique SA

Ingénieur sanitaire /
énergie | engineering
Schumacher & Chings SA

Ingénieurs SA

Géomètre
MBC Ingégo SA

Hirt Ingénieurs & Associés SA

Ingénieur sanitaire
sté | engineering
Schumacher & Chings SA

Graphiste
BLVDR

ENTREPRISES

Terrassements et
travaux spéciaux
Gesträg SA

Installations sanitaires
Jean Husina SA

Chapes
Giaciamano SA

Revêtements de sol en bois
Multimat Services SA

Carrelages et faïences
Lanoir SA

Installation sprinkler
Vianzone SA

Aspirateur
Kone (Suisse) AG

Peinture
D'Orlando GFA SA

Ouvrages métalliques
(porte local sous-sol)
ACM Atelier Concept
Menuiserie SA

Ouvrages métalliques
(porte sous-sol)
Alfer SA

Ouvrages métalliques
(garde-corps)
CHES SA

Abris PC et claire-voies
Abriprotect SA

Ouvrages métalliques
(portes de garage)
EFAFLEX Swiss GmbH

Portes intérieures bois
Doret SA

Menuiseries intérieures
et armoires
Menuiserie Erbaïs Sàrl

Installations de chauffage
SPE SA

Installation de ventilation
Aerotechnologies SA

Systeme de verrouillage
Constantin Taporoux SA -

Agencements de cuisine PPE
Géatz-Milauton SA

Traitement BA (cosmétique)
Marti Construction SA

Agencements de cuisine locatif
sylva widmann architectes SA

Construction métallique
Alfer Constructions SA

Direction et gestion
des travaux
Architecte SA

Construction bois St-Mathieu
Consortium Bois St-Mathieu

Ascenseur
Dasta - JPF Durcret

Fenetres bois métal
Menuiserie Eroëta SA

Vitrine et portes
Négain Parois SA

Couverture végétalisée,
échanclées
Genoux Dancet SA

Revêtements coupe-feu
Fire System SA

Porteuses extérieures
mobiles protection
contre le soleil
Stomatic SA

Acousticien
Decibel Acoustique SA

Ingénieur sanitaire /
énergie | engineering
Schumacher & Chings SA

Graphiste
BLVDR

ENTREPRISES

Terrassements et
travaux spéciaux
Gesträg SA

Installations sanitaires
Jean Husina SA

Chapes
Giaciamano SA

Revêtements de sol en bois
Multimat Services SA

Carrelages et faïences
Lanoir SA

Installation sprinkler
Vianzone SA

Aspirateur
Kone (Suisse) AG

Peinture
D'Orlando GFA SA

Ouvrages métalliques
(porte local sous-sol)
ACM Atelier Concept
Menuiserie SA

Ouvrages métalliques
(porte sous-sol)
Alfer SA

Ouvrages métalliques
(garde-corps)
CHES SA

Abris PC et claire-voies
Abriprotect SA

Ouvrages métalliques
(portes de garage)
EFAFLEX Swiss GmbH

Portes intérieures bois
Doret SA

Menuiseries intérieures
et armoires
Menuiserie Erbaïs Sàrl

Installations de chauffage
SPE SA

Installation de ventilation
Aerotechnologies SA

Systeme de verrouillage
Constantin Taporoux SA -

Agencements de cuisine PPE
Géatz-Milauton SA

Traitement BA (cosmétique)
Marti Construction SA

Agencements de cuisine locatif
sylva widmann architectes SA

Construction métallique
Alfer Constructions SA

Direction et gestion
des travaux
Architecte SA

Construction bois St-Mathieu
Consortium Bois St-Mathieu

Ascenseur
Dasta - JPF Durcret

Fenetres bois métal
Menuiserie Eroëta SA

Vitrine et portes
Négain Parois SA

Couverture végétalisée,
échanclées
Genoux Dancet SA

Revêtements coupe-feu
Fire System SA

Porteuses extérieures
mobiles protection
contre le soleil
Stomatic SA

Acousticien
Decibel Acoustique SA

Ingénieur sanitaire /
énergie | engineering
Schumacher & Chings SA

Graphiste
BLVDR

ENTREPRISES

Terrassements et
travaux spéciaux
Gesträg SA

Installations sanitaires
Jean Husina SA

Chapes
Giaciamano SA

Revêtements de sol en bois
Multimat Services SA

Carrelages et faïences
Lanoir SA

Installation sprinkler
Vianzone SA

Aspirateur
Kone (Suisse) AG

Peinture
D'Orlando GFA SA

Ouvrages métalliques
(porte local sous-sol)
ACM Atelier Concept
Menuiserie SA

Ouvrages métalliques
(porte sous-sol)
Alfer SA

Ouvrages métalliques
(garde-corps)
CHES SA

Abris PC et claire-voies
Abriprotect SA

Ouvrages métalliques
(portes de garage)
EFAFLEX Swiss GmbH

Portes intérieures bois
Doret SA

Menuiseries intérieures
et armoires
Menuiserie Erbaïs Sàrl

Installations de chauffage
SPE SA

Installation de ventilation
Aerotechnologies SA

decibel

acoustique

À votre écoute depuis l'an 2000

Chemin de la Muraille 4, 1219 Le Lignon
Tél. +41 (0) 22 777 46 46 - Mail: info@aerotechno.ch
www.aerotechno.ch

Menuiserie ERBEIA

Menuiseries int.-ext. - Agencements - Structures bois...
...Et tout ce que les autres ne font pas !

1, rue de la Musée • 1205 Genève
info@dbacoustique.ch • 022 328 48 28
www.menuiserie-erbeia.ch

SIRIUS cleaning & services management

Nous avons des solutions intégrées de nettoyage et une multiplicité de services!

Pour plus de renseignements, consultez notre site internet www.siriuservices.ch

AGENS

AGENS est une entreprise suisse de construction et de rénovation.

MBC INGENIERIE

Installations sanitaires
Conservatoire Taporoux SA - Constantine Sàrl

Agencements de cuisine PPE
Géatz-Milauton SA

Traitement BA (cosmétique)
Marti Construction SA

Agencements de cuisine locatif
sylva widmann architectes SA

Construction métallique
Alfer Constructions SA

Direction et gestion
des travaux
Architecte SA

Construction bois St-Mathieu
Consortium Bois St-Mathieu

Ascenseur
Dasta - JPF Durcret

Fenetres bois métal
Menuiserie Eroëta SA

Vitrine et portes
Négain Parois SA

Couverture végétalisée,
échanclées
Genoux Dancet SA

Revêtements coupe-feu
Fire System SA

Porteuses extérieures
mobiles protection
contre le soleil
Stomatic SA

Acousticien
Decibel Acoustique SA

Ingénieur sanitaire /
énergie | engineering
Schumacher & Chings SA

Graphiste
BLVDR

ENTREPRISES

Terrassements et
travaux spéciaux
Gesträg SA

Installations sanitaires
Jean Husina SA

Chapes
Giaciamano SA

Revêtements de sol en bois
Multimat Services SA

Carrelages et faïences
Lanoir SA

Installation sprinkler
Vianzone SA

Aspirateur
Kone (Suisse) AG

Peinture
D'Orlando GFA SA

Ouvrages métalliques
(porte local sous-sol)
ACM Atelier Concept
Menuiserie SA

Ouvrages métalliques
(porte sous-sol)
Alfer SA

Ouvrages métalliques
(garde-corps)
CHES SA

Abris PC et claire-voies
Abriprotect SA

Ouvrages métalliques
(portes de garage)
EFAFLEX Swiss GmbH

Portes intérieures bois
Doret SA

Menuiseries intérieures
et armoires
Menuiserie Erbaïs Sàrl

Installations de chauffage
SPE SA

Installation de ventilation
Aerotechnologies SA

LISTE DES MANDATAIRES ET INTERVENANTS

MANDATAIRES	
Maitre de l'ouvrage / Propriétaire	Von Ro Echoaufnägues SA
Cap Prevoyance	Marti Construction SA
Architecte	Marti Construction SA
sylva widmann architectes SA	
Direction et gestion des travaux	
Architecte SA	
Ingénieur civil	
Ingénierie SA	
Ingénieur électrique	
PSA - Perrin - Snaeth & Associés Bureau d'Ingénieurs Consilia SA	
Ingénieur CH	
Hirt Ingénieurs & Associés SA	
Ingénieur sanitaire / énergie engineering	
Ingénieur sécurité SB technique SBT SA	
Graphiste BLVDR	
ENTREPRISES	
Terrassements et travaux spéciaux Gesträg SA	
Installations sanitaires Jean Husina SA	
Chapes Giaciamano SA	
Revêtements de sol en bois Multimat Services SA	
Carrelages et faïences Lanoir SA	
Installation sprinkler Vianzone SA	
Aspirateur Kone (Suisse) AG	
Peinture D'Orlando GFA SA	
Ouvrages métalliques (porte local sous-sol) ACM Atelier Concept Menuiserie SA	
Ouvrages métalliques (porte sous-sol) Alfer SA	
Ouvrages métalliques (garde-corps) CHES SA	
Abris PC et claire-voies Abriprotect SA	
Ouvrages métalliques (portes de garage) EFAFLEX Swiss GmbH	
Portes intérieures bois Doret SA	
Menuiseries intérieures et armoires Menuiserie Erbaïs Sàrl	

Hirt ingénieurs & associés sa

bureau d'études / chauffage - ventilation - climatisation

Rue des Noirettes 34 - 1227 CAROUGE/GE - T +(41) 22 308 43 30
F +(41) 22 308 43 39

info@hirts.ch

60 0001-14030

sg engineering

Schunck & Cilligs Ingénieurs SA
Ingénieurs - Conseils Schaefer AG
R.G. Ricwag et Gandre SA
BXP Conseils SA
Enerplan SA

decibel

acoustique

À votre écoute depuis l'an 2000

Chemin de la Muraille 4, 1219 Le Lignon
Tél. +41 (0) 22 777 46 46 - Mail: info@aerotechno.ch
www.aerotechno.ch

Menuiserie ERBEIA

Menuiseries int.-ext. - Agencements - Structures bois...
...Et tout ce que les autres ne font pas !

1, rue de la Musée • 1205 Genève
info@dbacoustique.ch • 022 328 48 28
www.menuiserie-erbeia.ch